

## Beantragte Erläuterungen

### 1. Art. 7 – Mobile Sammlung

- Das Material muss mit einem geeigneten und passenden Fahrzeug gemäß den geltenden, einschlägigen Vorschriften geladen werden. Ein Müllverdichter ist nicht verpflichtend.
- Die gesammelte Menge und die Anzahl der getätigten Entleerungen in den verschiedenen Gemeinden sind folgende:

Aldein: 53 Entleerungen – 123.560 Kg  
Auer: 103 Entleerungen – 151.030 Kg  
Branzoll: 99 Entleerungen – 57.680 Kg  
Kurtatsch: 69 Entleerungen – 63.300 Kg  
Kurtinig: 70 Entleerungen – 38.750 Kg  
Margreid: 69 Entleerungen – 33.250 Kg  
Montan: 103 Entleerungen – 70.140 Kg  
Neumarkt: 153 Entleerungen – 112.250 Kg  
Pfatten: 103 Entleerungen – 105.490 Kg  
Salurn: 71 Entleerungen – 35.310 Kg  
Tramin: 70 Entleerungen – 216.260 Kg

### 2. Art. 7 - Recyclinghof

Es werden folgende Größen der Kontainer, die in den Gemeinden sowie in deren Recyclinghöfen vorhanden sind, angegeben:

#### 1. Neumarkt

- Kontainer 60 Liter 15 Stück
- Kontainer 120 Liter 11 Stück
- Kontainer 240 Liter 19 Stück
- Kontainer 770 Liter 6 Stück

#### 3. Kurtinig

- Kontainer 60 Liter 2 Stück

## Risposta a richiesta di chiarimento:

### 1. Art. 7 – Raccolte mobili:

- Il materiale sfuso deve essere caricato con automezzo idoneo e appropriato, conforme alle vigenti normative. Non è obbligatorio l'uso di compattatore.
- Il quantitativo raccolto e il numero degli svuotamenti annuali nei diversi comuni è il seguente:

Aldino: 53 svuotamenti – 123.560 Kg  
Ora: 103 svuotamenti – 151.030 Kg  
Bronzolo: 99 svuotamenti – 57.680 Kg  
Cortaccia: 69 svuotamenti – 63.300 Kg  
Cortina: 70 svuotamenti – 38.750 Kg  
Magrè: 69 svuotamenti – 33.250 Kg  
Montagna: 103 svuotamenti – 70.140 Kg  
Egna: 153 svuotamenti – 112.250 Kg  
Vadena: 103 svuotamenti – 105.490 Kg  
Salorno: 71 svuotamenti – 35.310 Kg  
Termeno: 70 svuotamenti – 216.260 Kg

### 2. Art. 7 – centro di riciclaggio:

Si riportano di seguito le tipologie di contenitori presenti sui territori comunali (compresi quelli all'interno dei centri di riciclaggio):

#### 2. Egna

- Container da 60 litri  
15 pezzi
- Container da 120 litri  
11 pezzi
- Container da 240 litri  
19 pezzi
- Container da 770 litri  
6 pezzi

#### 4. Cortina

- Container da 60 litri  
2 pezzi

- Kontainer 120 Liter 3 Stück
  - Kontainer 240 Liter 1 Stück
  - Kontainer 1100 Liter 6 Stück
  - Kontainer 1.100 Liter (Kompostierungsanlage) 2 Stück
5. Kurtatsch
- Kontainer 10 Liter 4 Stück
  - Kontainer 25 Liter 2 Stück
  - Kontainer 80 Liter 1 Stück
  - Kontainer 120 Liter 32 Stück
  - Kontainer 240 Liter 3 Stück
7. Tramin
- Kontainer 120 Liter 264 Stück
  - Kontainer 240 Liter 40 Stück
9. Salurn
- Kontainer 120 Liter 15 Stück
  - Kontainer 240 Liter 1 Stück
  - Kontainer 770 Liter 5 Stück
11. Branzoll
- Kontainer 120 Liter 6 Stück
  - Kontainer 240 Liter 10 Stück
  - Kontainer 80 Liter 2 Stück
  - 28 m<sup>3</sup> Kontainer (Kompostierungsanlage) 1 Stück
13. Auer
- Kontainer 120 Liter 27 Stück
  - Kontainer 240 Liter 5 Stück
- Container da 120 litri 3 pezzi
  - Container da 240 litri 1 pezzo
  - Container da 1100 litri 6 pezzi
  - Container da 1.100 litri (centro di riciclaggio) 2 pezzi
6. Cortaccia
- Container da 10 litri 4 pezzi
  - Container da 25 litri 2 pezzi
  - Container da 80 litri 1 pezzo
  - Container da 120 litri 32 pezzi
  - Container da 240 litri 3 pezzi
8. Termeno
- Container da 120 litri 264 pezzi
  - Container da 240 litri 40 pezzi
10. Salorno
- Container da 120 litri 15 pezzi
  - Container da 240 litri 1 pezzo
  - Container da 770 litri 5 pezzi
12. Bronzolo
- Container da 120 litri 6 pezzi
  - Container da 240 litri 10 pezzi
  - Container da 80 litri 2 pezzi
  - 28 m<sup>3</sup> Container (centro di riciclaggio) 1 pezzo
14. Ora
- Container da 120 litri 27 pezzi
  - Container da 240 litri

- Kontainer 1100 Liter 6 Stück
  - 20 m<sup>3</sup> Kontainer (Kompostierungsanlage) 1 Stück
15. Margreid
- Kontainer 120 Liter 14 Stück
  - Kontainer 1100 Liter 2 Stück
17. Montan
- Kontainer 60 Liter 1 Stück
  - Kontainer 120 Liter 26 Stück
  - Kontainer 240 Liter 8 Stück
  - Kontainer 1100 Liter 2 Stück
19. Pfatten
- Kontainer 120 Liter 49 Stück
  - Kontainer 140 Liter 10 Stück
  - Kontainer 240 Liter 50 Stück
21. Punto di ristoro Laimburg Sud
- Kontainer 240 Liter 3 Stück
23. Punto di ristoro Laimburg Nord
- Kontainer 120 Liter 6 Stück
  - Kontainer 240 Liter 6 Stück
25. Aldino
- Kontainer 80 Liter 1 Stück
  - Kontainer 120 Liter 14 Stück
  - Kontainer 240 Liter 77 Stück
- 5 pezzi
  - Container da 1100 litri 6 pezzi
  - Container da 20 m<sup>3</sup> litri (centro di riciclaggio) 1 pezzo
16. Magré
- Container da 120 litri 14 pezzi
  - Container da 1100 litri 2 pezzi
18. Montagna
- Container da 60 litri 1 pezzi
  - Container da 120 litri 26 pezzi
  - Container da 240 litri 8 pezzi
  - Container da 1100 litri 2 pezzi
20. Vadena
- Container da 120 litri 49 pezzi
  - Container da 140 litri 10 pezzi
  - Container da 240 litri 50 pezzi
22. Punto di ristoro Laimburg Sud
- Container da 240 litri 3 pezzi
24. Punto di ristoro Laimburg Nord
- Container da 120 litri 6 pezzi
  - Container da 240 litri 6 pezzi
26. Aldino
- Container da 80 litri 1 pezzo
  - Container da 120 litri 14 pezzi
  - Container da 240 litri 77 pezzi

### 3. Art. 14 - Genehmigung

Die Genehmigung ist in der Anlage

### 3. Art. 14 – Autorizzazione vigente:

L'autorizzazione vigente si trova in

aufrufbar.

**4. Art. 16 Buchst. T) –  
Überdachter Stellplatz**

Der überdachte Stellplatz für am Kompostwerk eingesetzten Maschinen und Geräte ist vorhanden und dies beträgt keine zusätzlichen Kosten.

**5. Art. 26 – Entsorgung des  
Stickwassers**

Die Kosten der Einsammlung, des Transportes und der Entsorgung des Sickerwassers übernimmt die Bezirksgemeinschaft.

**6. Art. 31 Personal**

Im Moment werden folgende Arbeitsprofile für den oben genannten Dienst beansprucht:

VERWALTUNG: 1 SPEZIALISIRTER  
ARBEITER Kat. 4° - Vollzeit 100 %

VERWALTUNG: 1 SPEZIALISIRTER  
ARBEITER Kat. 4° - Teilzeit 75 %

SAMMLUNG: 1 FAHRER kat. 4 –  
Vollzeit 100 %

Der angewandte Arbeitsvertrag ist der für private Unternehmer - Müllentsorgungsdienst

**7. Kalender der Sammlung in den  
jeweiligen Gemeinden**

Im Moment erfolgt die Sammlung in den jeweiligen Gemeinden sowohl während der Winterzeit: Montags, als auch während der Sommerzeit: Montags und Freitags. Die Gesamtdauer des Dienstes beträgt circa 08.30 Stunden.

allegato.

**4. Art. 16 lett. T) – Posto  
coperto:**

Il posto coperto per i mezzi meccanici in uso presso l'impianto di compostaggio è esistente e non si tratta di un onere a carico dell'appaltatore.

**5. Art. 26 – smaltimento  
percolato**

I costi dello smaltimento del percolato sono a carico della Comunità, inclusi quelli di prelievo e trasporto all'impianto di depurazione.

**6. Art. 31 – Personale**

Attualmente vengono occupate le seguenti unità per lo svolgimento del servizio:

GESTIONE: 1 OPERAIO  
SPECIALIZZAZO cat. 4 A x tempo pieno 100%

GESTIONE: 1 OPERAIO  
SPECIALIZZAZO cat. 4 A x tempo parziale 75%

RACCOLTA: 1 AUTISTA cat. 4 x tempo pieno 100%

Il CCNL applicato è il contratto di nettezza urbana – impresa privata

**7. Calendario con le giornate di  
raccolta nei comuni in oggetto:**

Attualmente a raccolta nei comuni in oggetto viene effettuata il lunedì nel periodo invernale e il lunedì e venerdì in quello estivo. Per una durata complessiva del giro di raccolta di 8.30 ore circa